

I. osztályú étterem · Kategorie II.

## ÉTLAP · SPEISEKARTE

### ELŐÉTELEK · VORSPEISEN

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 1. | Rakott csülök lilahagymalekvárral, pirított házi kaláccsal<br>Kalte Schweinhachserolade mit Lilazwiebel-Marmelade, Milchbrot  | 3 300 Ft |
| 2. | Sóágyon érlelt lazac, zöldcitromos-kapris salátával, sokmagos házi toasztal<br>Auf Salzbett gebeizter Lachs mit Limetten-Kapern-Salat und hausgemachtem Vollkorntoast | 3 500 Ft |

### LEVESEK · SUPPEN

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 3. | Tyúkhúsleves gazdagon, daragaluskával<br>Hühnersuppe reich serviert, mit Grießnockerln            | 2 300 Ft |
| 4. | Bazsalikomos paradicsomleves, mozzarella golyókkal<br>Tomatensuppe mit Basilikum, Mozarellakugeln | 2 300 Ft |
| 5. | Balatoni halászlé cseréptálban<br>Plattensee-Fischsuppe   | 4 200 Ft |
| 6. | Gulyásleves cseréptálban<br>Gulaschsuppe  | 4 200 Ft |

### SALÁTATÁLAJ · SALATTELLER

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 7. | Grillezett csirkemell, sokmagvas salátaágyon, mustáros-mézes dresszinggel<br>Gegrillte Hähnchenbrust auf Mehrkorn-Salatteller mit Senf-Honig-Dressing gewürzt | 3 900 Ft |
| 8. | Tökmagolajos vitaminsaláta<br>Vitaminsalat mit Kürbiskernöl   | 3.500 Ft |
| 9. | Mandulával grillezett füstölt Cseró sajt, almás-körtés endívia salátával<br>Mit Mandeln gegrillter geräucherte Csero Käse, mit Endivien-Äpfeln-Birnensalat    | 4 900 Ft |

## HALAK · FISCHGERICHTE

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 10. | Citromos-kapros fogasfilé roston, petrezselymes újbουργonya, aszalt paradicsom salsa, bébi cukorborsó<br>Zanderfilet vom Rost, mit Zitronen und Dill, Petersillienkartoffeln, Tomaten-Salsa, baby Erbseen | 6 500 Ft |
| 11. | Pisztráng egészben sütve, spenótos rizottóval, sült fokhagymával<br>Forelle im Ganzen, mit Knoblauch gebacken, Spinat-Risotto   | 6 500 Ft |

## FŐÉTELEK · HAUPTGERICHTE

- |     |   |           |
|-----|---|-----------|
| 12. | Zalai dödölle cseréptálban mangalica szalonna pörccel és tejföllel<br>Kartoffelnockerln „Dödölle“ genannt wie in Zala üblich, in einer Tonschale serviert mit gebratenen Speckstückchen und saurer Sahne übergossen   | 4 100 Ft  |
| 13. | Feketeerdő sonkába göngyölt csirkemellfilé, diós érlelt sajttal töltve, sokmagos salátával, házi steak burgonyával<br>In Schwarzwaldschinken gerolltes Hähnchenbrustfilet mit reifem Wallnusskäse gefüllt, Mehrkornsalat und hausgemachte Steak Kartoffeln  | 5 500 Ft  |
| 14. | Sült libacomb, káposztás cvekedlivel<br>Gebratene Gänsekeule, und Krautnudeln   | 6 900 Ft  |
| 15. | Vasalt bőrös csirkecombfilé, sült salátával, almás coleslaw salátával, snidlinges burgonyapürével<br>Hänchenkeulefilet in eigener Kruste gebacken, gegrillte Salat, Coleslaw-Salat mit Apfel, und Kartoffelbrei mit Schnittlauch  | 4 800 Ft  |
| 16. | Egészben sült sertésszűz, Stroganoff módra, jázmin rizzsel<br>Im Ganzen gebackenes Schweinefilet nach Stroganoff Art und Jasminreis   | 6 500 Ft  |
| 17. | Sörben pácolt sertéscsülök, bajor káposztával, szalvétagombóccal<br>In Bier gereifte Schweinshaxe mit bayrischem Kraut und Servietteknödeln   | 5 900 Ft  |
| 18. | Vörösboros marhapörkölt dödöllével<br>Rindsgulasch mit Rotwein zubereitet, dazu hiesige Kartoffelnockerln „Dödölle“   | 5 900 Ft  |
| 19. | Rántott sertésborda, serpenyőben pirított burgonyával<br>Gebackene Schweinskotelett, mit Bratkartoffeln   | 4 800 Ft  |
| 20. | Nyári grilltál 2 főre<br>(BBQ oldalas, bazsalikomos csirkemellfilé, sou-vide tarja, bajor grill kolbász, paradicsomsaláta, fóliás burgonya, grillezett kukorica, fokhagymás mártogatós)<br>Party Grillplatte für 2 Personen<br>(BBQ Schwein Hühnerbrustfilet mit Basalikum, Grillwürstchen, sou-vide Schweinerippen, Folienkartoffeln, Tomatensalat, gegrillte Mais, Knoblauchsosse ) | 14.000 Ft |

## STREET FOODS

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 21. | <p>Korona Burger, tökmagolajos salátával, hasábburgonyával<br/> <i>(Saját készítésű hamburgerbucí, marhahúspogácsa, Cheddar, bacon, mustáros hagymaragu)</i></p> <p>Korona Burger, Salat mit Kürbiskernöl, und Pommes frites<br/> <i>(Hausgemachte Hamburgerbrötchen, Rindfleisch, Cheddar, Bacon, Zwiebelnragout mit Senf)</i></p> | 4 500 Ft |
| 22. | <p>Sajtburger fügével, prosciutto, rukkola, tortilla chips, mártogatós<br/> <i>(Saját készítésű hamburgerbucí, grillezett Cserosajt)</i></p> <p>Käseburger mit Feige, Prosciutto, Rukkola, Tortilla Chips, picante Sosse<br/> <i>(Hausgemachte Hamburgerbrötchen, gegrillte hausgemachte Käse)</i></p>                              | 4 500 Ft |
| 23. | <p>Velős pirítós tál házi kovászos kenyérrel<br/> Zwieback mit Hirnaufstrich auf Platte serviert</p>  | 2 900 Ft |
| 24. | <p>“Foresta nera” Pizza<br/> <i>(Paradicsomszós, feketeerdő sonka, mozzarella, paradicsom szeletek, parmezán sajt)</i></p> <p>“Foresta nera” Pizza<br/> <i>(Tomatensosse, Schwarzwaldschinken, Mozzarella, Tomatenscheiben)</i></p>   | 4 100 Ft |
| 25. | <p>“Picante” Pizza<br/> <i>(Paradicsomszós cheddarsajt, bacon, pepperoni paprika)</i></p> <p>“Picante” Pizza<br/> <i>(Tomatensosse, Cheddar, Bacon, Pepperoni paprika)</i></p>  | 4 100 Ft |
| 26. | <p>Magyaros Pizza<br/> <i>(Paradicsomszós, téli és paprikás szalámi, kolbász, szalonna, vöröshagyma, mozzarella)</i></p> <p>Ungarische Pizza<br/> <i>(Tomatensosse, Pick Salami, Paprika Salami, Würstchen, Speck, Zwiebeln, Mozzarella)</i></p>  | 4 300 Ft |
| 27. | <p>Négy sajtos Pizza<br/> <i>(Paradicsomszós, mozzarella, parmezán, trappista, füstölt sajt)</i></p> <p>Pizza Quattro formaggi<br/> <i>(Tomatensosse, Mozzarella, Parmezan, Trappisten, Gerächerte Käse)</i></p>  | 4 100 Ft |
| 28. | <p>Pizza a’la Corn<br/> <i>(Paradicsomszós, mozzarella, sonka, kukorica)</i></p> <p>Pizza al Corn<br/> <i>(Tomatensosse, Mozzarella, Schinken, Mais)</i></p>  | 3 400 Ft |

## TÉSZTÁK · TEIGGERICHTE

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 29. | Spenótos tejszínes gnocchi<br>Gnocchi mit cremiger Spinat   | 3 800 Ft |
| 30. | Spagetti aglio e olio ( <i>fokhagyma, olivaolaj, aszalt paradicsom, kívánság szerint chilli</i> )<br>Spaghetti all'aglio e olio ( <i>Olivenöl, Knoblauch, getrocknete Tomaten, nach Ihrem Wunsch Chilli</i> ) | 3 600 Ft |
| 31. | Bolognai spagetti<br>Spaghetti Bolognese  | 3 700 Ft |
| 32. | Házi túrós csusza, szalonnapörccel<br>Hausgemachte Topfenfleckerln mit gebratenem Speck   | 3 700 Ft |

## GYERMEKEKNEK · FÜR KINDER STREET FOODS

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 33. | Panírozott sajtgolyók hasáburgonyával, majonézzel<br>Gebackene Käsekugeln mit Pommes, und Mayonnaise           | 3 500 Ft |
| 34. | Ropogós rántott husi hasáburgonyával, ketchuppal<br>Knuspige Kinder Schnitzel mit Boot Kartoffeln, und Ketchup | 3 500 Ft |

## DESSZERTEK · DESSERTS

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 35. | Lime-s túrókrémes palacsinták, mentás eperraguval<br>Palatschinken mit Quarkcreme und Lime, Erbeerragout mit Minze | 2 500 Ft |
| 36. | Csokoládé szuflé, erdei gyümölcsökkel, vanília fagyalttal<br>Schokosoufle mit Waldfrüchten, und Vanilla Eis        | 2 500 Ft |

## SAVANYÚSÁGOK · SALATE

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 37. | Kapros - tejfölös uborkasaláta<br>Gurkensalat mit Dill und saurer Sahne | 1 650 Ft |
| 38. | Káposztasaláta<br>Hausgemachter Krautsalat                              | 1 650 Ft |
| 39. | Paradicsomsaláta<br>Sommerlicher Tomatensalat                           | 1 790 Ft |
| 40. | Vegyes saláta<br>Gemischter Salat                                       | 1 790 Ft |

## ELŐRENDELÉSRE · AUF VORBESTELLUNG

- |     |  |           |
|-----|--|-----------|
| 41. | Ropogós kacsasült egészben, almás párolt káposztával,<br>serpenyőben pirított burgonyával 2 személyre<br>Ganze Ente gebraten für 2 Personen, mit gedünstetem Apfelkohl,<br>und in der Pfanne gebratenen Kartoffeln | 14 000 Ft |
|-----|--|-----------|

Szervízdíjat nem számolunk fel, mert nekünk az Önök elégedettsége a fontos!

Wir erheben keine Servicegebühr, denn Ihre Zufriedenheit liegt uns am Herzen!

Féladag esetén az ár 70 %-át számítjuk fel!

Kedvezményes szobakiadós kulcstartóját,  
törzsvendégkártyáját,

kérjük szíveskedjenek rendeléskor felmutatni,  
melyet készpénzes fizetés esetén tudunk elfogadni!

Für halbe Portionen wird 70 % des Vollpreises berechnet!

Ihre Stammkundenkarte bzw. Schlüsselhalter  
des Privatvermietervereins können wir für Ermäßigungen  
lediglich bei Barbezahlung akzeptieren.

Bitte weisen Sie diese bei der Bestellung vor!

**SZATMÁRI ZSOLT**

ÜZLETVEZETŐ  
GESCHÄFTSFÜHRER

**KARDOS ANETT**

KONYHAFŐNÖK  
KÜCHENCHEF

# ITALLAP · GETRÄNKEKARTE

## APERITÍVEK · APERITIFS

- |     |   |        |          |
|-----|---|--------|----------|
| 42. | Martini édes vagy száraz · süß oder trocken | 0.1 l  | 1 190 Ft |
| 43. | Aperol Spritz                               | 0.25 l | 1 990 Ft |

## RÖVIDITALOK · SPIRITUOSEN

- |                           | 0.03 l   | 0.05 l   |
|---------------------------|----------|----------|
| 44. Campari               | 700 Ft   | 1 090 Ft |
| 45. Johnnie Walker Whisky | 900 Ft   | 1 490 Ft |
| 46. Ballantines Whisky    | 900 Ft   | 1 490 Ft |
| 47. Jack' Daniels         | 900 Ft   | 1 490 Ft |
| 48. Metaxa Cognac 5*      | 900 Ft   | 1 490 Ft |
| 49. Hennessy VS Cognac    | 1 600 Ft | 2 600 Ft |
| 50. Baccardi Rum          | 900 Ft   | 1 490 Ft |
| 51. Smirnoff Vodka        | 900 Ft   | 1 490 Ft |
| 52. Finlandia Vodka       | 900 Ft   | 1 490 Ft |
| 53. Unicum                | 900 Ft   | 1 490 Ft |
| 54. Jägermeister          | 900 Ft   | 1 490 Ft |

## PÁLINKÁK · SCHNÄPSE

- |  | 0.03 l   | 0.05 l   |
|--|----------|----------|
| 55. Kajsziabarack pálinka · Aprikosenschnaps     | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 56. Vilmoskörte pálinka · Williams Birnenschnaps | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 57. Szilva pálinka · Pflaumenschnaps             | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 58. Birsalma pálinka · Quitteschnaps             | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 59. Alma pálinka · Apfelschnaps                  | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 60. Cseresznye pálinka · Kirsaschnaps            | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 61. Málna pálinka · Himbeerschnaps               | 1 190 Ft | 1 990 Ft |

## CSAPOLT SÖRÖK · ZAPFENBIER

- |   | 0.3 l    | 0.5 l    |
|---|----------|----------|
| 62. Dreher Pils   | 1 290 Ft | 1 690 Ft |
| 63. Holba Premium Dark barna sör · Dunkles Bier                         | 1 290 Ft | 1 690 Ft |
| 64. Cerna Hora Sklepni szűretlen „pince” sör · Ungefiltertes Kellerbier | 1 290 Ft | 1 690 Ft |

## ÜVEGES SÖRÖK · FLASCHENBIER

### HOLBA

65. Horská Lager 0.5 l 1 690 Ft

### LITOVEL

66. Velen búza sör · Weizenbier 0.5 l 1 690 Ft

## ALKOHOLMENTES SÖRÖK · ALKOHOLFREIES BIER

67. Dreher 24 0.5 l 1 690 Ft

## PEZSGŐK · SEKTE

68. Törley Pezsgő száraz vagy édes · süß oder trocken 0.2 l 1 800 Ft 0.75 l 4 900 Ft  
69. Hungária Extra Dry 0.75 l 5 900 Ft

## HÁZI KÉSZÍTÉSŰ SZÖRPÖK · HAUSGEMACHTE SÄFTE

70. Bodza · Holundersaft 0.3 l 990 Ft 0.5 l 1 490 Ft  
71. Eper vagy Meggy · Erdbeer oder Sauerkirsch 0.3 l 990 Ft 0.5 l 1 490 Ft

## ÜDÍTŐITALOK · ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

72. Ásványvíz (szénsavas, szénsavmentes) 0.33 l 890 Ft 0.75 l 1 550 Ft  
Mineralwasser (mit Kohlensäure, Kohlensäurefrei)  
73. Szódavíz · Sodawasser 0.1 l 90 Ft  
74. Coca-Cola 0.25 l 890 Ft  
75. Coca-Cola Zero 0.25 l 890 Ft  
76. Fanta 0.25 l 890 Ft  
77. Sprite 0.25 l 890 Ft  
78. Tonic 0.25 l 890 Ft  
79. Gyömbér · Ginger Ale 0.25 l 890 Ft  
  
80. Narancslé · Orangensaft 100 % 0.1 l 380 Ft  
81. Almalé · Apfelsaft 25 % 0.1 l 380 Ft  
82. Őszibaracklé · Pfirsichsaft 25 % 0.1 l 380 Ft  
83. Ananászlé · Ananassaft 100 % 0.1 l 380 Ft  
84. Citromos jeges tea · Eistee mit Zitrone 0.1 l 380 Ft

## KÁVÉK · KAFFEE

85.	Eszpresszó kávé · Kaffee Espresso	1 090 Ft
86.	Cappuccino	1 290 Ft
87.	Macchiato	1 090 Ft
88.	Latte Macchiato	1 390 Ft
89.	Hosszú kávé · Deutscher Kaffee	1 290 Ft
90.	Koffeinmentes kávé · Koffeinfreier Kaffee	1 390 Ft

## TEÁK · TEE

91.	Zöld Tea, Fekete tea, Gyümölcs tea, Csipkebogyó tea Grüner Tee, Schwarzer Tee, Früchtetee, Hagebutte	1 090 Ft
-----	---	----------



# BORLAP · WEINKARTE

## KIMÉRT BOROK · OFFENE WEINE

### Nagy és Nagy Pincészet – Badacsonyörs – Kellerei Nagy und Nagy – Badacsonyörs–

- |     |  |     |          |
|-----|--|-----|----------|
| 92. | Badacsonyi Olaszrizling (száraz minőségi fehérbor)                     | 1 l | 8 000 Ft |
|     | Badacsonyer Welschriesling (Qualitätsweißwein trocken)                 |     |          |
| 93. | Badacsonyi Szürkebarát (félédes minőségi fehérbor)                     | 1 l | 8 000 Ft |
|     | Badacsonyer Grauer Mönch (Qualitätsweißwein halbsüß)                   |     |          |
| 94. | Balatonfőkajári Rosé Cuveé (száraz minőségi rozébor)                   | 1 l | 8 000 Ft |
|     | Balatonfőkajärer Rosé Cuveé (Qualitäts-Roséwein trocken)               |     |          |
| 95. | Balatonfőkajári Kékfrankos Merlot Cuveé (száraz minőségi vörösbör)     | 1 l | 8 000 Ft |
|     | Balatonfőkajärer Blaufränkisch Merlot Cuveé (Qualitätsrotwein trocken) |     |          |

## PALACKOS BOROK · QUALITÄTSWEINE

### ZALAI BORVIDÉK · WEINGEBIET ZALA

### BALATONI BORVIDÉK · WEINGEBIET BALATON (PLATTENSEE)

#### Söptei Pincészet · Kellerei Söptei

- |     |  |        |          |
|-----|--|--------|----------|
| 96. | Pécselyi Harmónia (száraz fehérbor)          |        |          |
|     | Pinot Blanc Szürkebarát Chardonnay Cuveé     | 0.75 l | 7 900 Ft |
|     | Pécselyer Harmonie (trockener Weißwein)      |        |          |
|     | Pinot Blanc Grauer Mönch Chardonnay Cuveé    |        |          |
| 97. | Csopaki Olaszrizling (száraz fehérbor)       | 0.75 l | 7 900 Ft |
|     | Csopaker Welschriesling (trockener Weißwein) |        |          |

#### Figula Pincészet · Kellerei Figula

- |     |   |        |          |
|-----|---|--------|----------|
| 98. | Balatonfüredi Cabernet Sauvignon,                   | 0.75 l | 8 900 Ft |
|     | Cabernet Franc és Merlot Cuveé (száraz vörösbör)    |        |          |
|     | Balatonfüreder Cabernet Sauvignon,                  |        |          |
|     | Cabernet Franc und Merlot Cuveé (trockener Rotwein) |        |          |

### Laposa Pincészet · Kellerei Laposa

99. Badacsonyi Kéknyelű *(száraz fehérbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Badacsonyer Blaustängler *(trockener Weißwein)*

### Feindl Pincészet · Kellerei Feindl

100. Balatonboglári Sauvignon Blanc *(száraz fehérbor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Balatonboglärer Sauvignon Blanc *(trockener Weißwein)*

### Konyári Lajos Pincészete · Kellerei Konyári Lajos

101. Balatonboglári Cabernet Sauvignon-Merlot rozé *(száraz rozébor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Balatonboglärer Cabernet Sauvignon-Merlot Rosé *(trockener Roséwein)*

## SOMLÓI BORVIDÉK · WEINGEBIET SOMLÓ

### Csordás-Fodor Pincészet · Kellerei Csordás-Fodor

102. Somlói Juhfark *(száraz fehérbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Somlóer Lammschwanz *(trockener Weißwein)*

## SZEKSZÁRDI BORVIDÉK · WEINGEBIET SZEKSZÁRD

### Dúzsi Tamás Pincészet · Kellerei Dúzsi Tamás

103. Szekszárdi Rosé Cuveé *(száraz rosébor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Szekszárder Rosé Cuveé *(trockener Roséwein)*  
104. Szekszárdi Kékfrankos *(száraz vörösbör)* 0.75 l 8 900 Ft  
Szekszárder Blaufränkischer *(trockener Rotwein)*

## VILLÁNYI BORVIDÉK · WEINGEBIET VILLÁNY

### Gere Tamás Pincészete · Kellerei Gere Tamás

105. Villányi Portugieser *(száraz vörösbör)* 0.75 l 8 900 Ft  
Villányer Portugieser *(trockener Rotwein)*

### Bock József Pincészete · Kellerei Bock József

106. Villányi Ermitage 0.75 l 10 900 Ft  
(Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot, Syraz, Pinot Noir, Portugieser, Kékfrankos Cuveé; száraz vörösbor)  
Villányi Ermitage  
(Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot, Syraz, Pinot Noir, Portugieser, Blaufränkischer Cuveé; trockenere Rotwein)

### EGRI BORVIDÉK · WEINGEBIET EGER

### KEDVENC BORAINK · LIEBLINGSWEIN DES HAUSES

### Egri Korona Borház · Kellerei Weinhaus Eger

107. Bornemissza (kékfrankos barrique; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Bornemissza (Blaufränkisch Barrique; trockenere Rotwein)  
108. Dobó István (Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Dobó István (Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot; trockenere Rotwein)  
109. Jumurdzsák (Syraz; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Jumurdzsák (Syraz; trockenere Rotwein)

### St. Andrea Pincészet · Kellerei St. Andrea

110. Áldás Egri Bikavér (száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Áldás Egerer Stierblut (trockenere Rotwein)

### TOKAJ-HEGYALJA BORVIDÉK · WEINGEBIET TOKAJ

### Sauska Pincészet · Kellerei Sauska

111. Tokaji sárgamuskotály (száraz fehérbor) 0.75 l 7 900 Ft  
Tokajer Muskat Lunel (trockenere Weißwein)

### Royal Tokaji Pincészet · Kellerei Royal Tokaj

112. Tokaji Aszú 5 putonnyos (édes fehérbor) 0.5 l 7 900 Ft  
Tokajer Spättele fünfbuttig (süßer Weißwein)

### ALFÖLDI BORVIDÉK · WEINGEBIET TIEFEBENE

### Frittmann Pincészet · Kellerei Frittmann

113. Kunsági Cserszegi Fűszeres (száraz fehérbor) 0.75 l 7 900 Ft  
Kunsági Cserszegi Gewürzter (trockenere Weißwein)